



★★★ 2010년 국제조사의 실시 ★★★

2010년 국제조사가 실시됩니다. 국제조사는 국적에 관계없이 10월 1일 현재 일본에 거주하고 있는 모든 사람을 대상으로 하며, 법률에 의해 회답이 의무지어져 있습니다. 국제조사원이 9월 하순부터 10월 중순에 조사표의 배포·회수를 위해 방문하고 있습니다. 이번 조사에서는 세대의 개인정보보호의식의 고양과 낮시간 부채세대 등의 증가를 감안하여 5년 전의 조사시와 달리 조사표의 회수방법이 달라집니다.

[조사표의 봉입제출]

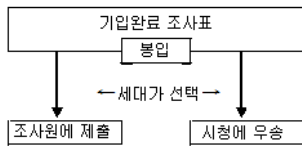
조사표는 봉입하여 제출하고, 조사원은 개봉하지 않고 그대로 시청에 제출하므로 조사원이 기입내용을 볼 수 없습니다.

[우송에 의한 제출방식의 도입]

조사표는 회수를 위해 방문한 조사원에게 제출하거나 시청에 우송하는 방법을 선택할 수 있습니다. 회수한 조사표의 내용은 통계의 작성·분석의 목적에만 사용됩니다. 다른 행정목적에 사용되거나 외부에 제출되는 일은 일절 없으므로 안심하여 주십시오. 조사에의 이해와 협력 부탁드립니다.

[문의처] 츠쿠바 시청 기획경영과 통계계

☎ 029-883-1111



★★★ 츠쿠바시 종합 방재 훈련 전학투어 ★★★

츠쿠바시의 종합 방재 훈련 전학 투어에 외국인 참가자를 모집합니다. 츠쿠바 부근을 진원으로 하는 직하형 지진을 상정하여 소방·경찰·방재 관련 기관과 주민이 일체가 된 종합방재훈련의 견학이 가능합니다. 훈련 내용은 18종류, 내용에 따라서는 체험이 가능한 경우도 있습니다. 당일에는 오전 9시에 훈련장소에서 사이렌을 울릴 예정이므로 화재와 혼동하지 않으시기 바랍니다.

[일시] 9월 26일(일) 8:30~12:00

(우천시 결행, 악천후시에는 중지, 행사당일에 한하여 전화 안내는 ☎0180-99-2984 에서 개최여부 확인 가능합니다.)

[집합·해산장소] 연구학원역 앞 공원

[행선지] 츠쿠바 시청

[대상자] 외국인

[참가비] 무료, 통역 있음(언어에 따라 불가한 경우 있음)

[모집인원] 약 30명

[신청방법] 전화 혹은 이메일로.

[츠쿠바시 국제교류협회] ☎ 029-869-7675

이메일 inter@tsukubacity.or.jp

★★★ 방재와 방법에 대한 정보 ★★★

◆방재

9월 1일은 [방재의 날], 8월 30일~9월 5일은 [방재주간]이었습니다. 언제 어느 곳에서 일어날지 모르는 재해에 대비해, 피난 장소의 확인과 비상 용품을 준비하고, 불안정한 가구, 위험한 물건이 없는가 다시 한번

자기 집 안팎을 점검하도록 합니다.

2009년 소방기관 출동 상황 : 화재 128건, 풍수해 등 21건

◆츠쿠바시 방재 지도

시내의 피난소와 병원 등을 기재한 지도를 배포하고 있습니다.

- 지정피난소·예비피난소
- 구급고시 의료기관·방재관계기관
- 소방본부 각 소방서
- 재해에 관한 지식·방재에 대한 정보
- 재해용 전용 다이얼 등

[문의처] 츠쿠바시청 생활안전과 ☎ 029-883-1111

◆홍수 위험지역 지도 (고가이가와 판·사쿠라가와 판)

큰 비가 내려 도네가와 계 고가이가와·사쿠라가와가 범람했을 경우에 침수가 예상되는 구역으로 상정되는 침수지와 피난소 등을 기재한 지도를 배포하고 있습니다.

- 홍수 예보·피난 정보의 전달 경로
- 피난시·평상시의 지침
- 비의 세기와 내리는 방식의 기준
- 피난시의 위험지역
- 수해의 메커니즘
- 비상시 소지품 등

[문의처] 츠쿠바 시청 도로과 ☎ 029-883-1111

◆재해통지 메일 서비스

<http://www1.city.tsukuba.ibaraki.jp/MailSys/disaster>

츠쿠바시 소방본부에서 파악한 시내의 재해(화재, 사고, 홍수)와 방재에 관한 정보를 365일 24시간, 이메일로 발송하고 있습니다.

◆방재 정보 메일

<http://www.pref.ibaraki.jp/bousai/mail/bousai.html>

이바라키현에서는 방재에 관한 정보를 이메일로 발송하고 있습니다.

- 기상관련정보(기상정보, 자연재해경계정보, 지진/해일 정보)
- 피난 관련 정보(피난준비 정보, 피난권고, 피난지시)

[문의처] 이바라키현 생활환경부 소방재해 ☎ 029-301-2885

◆목조 주택의 내진 진단

시가 파견하는 내진진단사가 무료로 내진진단을 실시합니다.

- 대상 주택 : 쇼와 56년 5월 31일 이전에 건축된 목조주택
접수건수 50 동 *선착순

- 원칙, 외관 육안에 의한 진단
- 현 지사가 인정하는[이바라키현 목조주택 내진진단사] 파견
- 내진 보강의 필요성의 유무의 판정이 목표

[문의처] 츠쿠바시청 건축지도과 ☎ 029-883-1111

◆방법

시에서는 [안전하고 안심하며 살 수 있는 거리의 실현]을 목표로, 다양한 방법 시책을 실시하고 있습니다. 시민 여러분 한사람 한사람의 방법의식을 높이는 것, 방법의 범위를 넓혀 범죄가 일어나기 힘든 환경을 만드는 것과 범죄의 감소를 목표로 합니다.

2009년 범죄발생건수 4,159건 (이 중 자전거 도난 약 20%로 자전거 도난 피해가 다발하고 있습니다.)

(*4면에 계속 됩니다.)



2010년 9월 캘린더

14 화	23 목 중앙 도서관 휴관, 휴일진료(이이오카 의원 ☎857-7526)
15 수 2009년 2월생 건강검진 (야타베 보건 센터)	24 금
16 목	25 토
17 금	26 일 휴일진료(지유가오카 의원 ☎876-0888, 미나미오도리 클리닉 ☎ 851-3697)
18 토	27 월 중앙 도서관 휴관, 소아마비 예방접종(사쿠라 보건 센터)
19 일 휴일진료(타카사키 클리닉☎ 873-3733, 카노우 의원 ☎857-2981)	28 화
20 월 휴일진료(쿠스노세 의원☎ 876-2711, 쿠라타 내과☎ 857-8181)	29 수 2007년 8월생 건강검진 (야타베 보건 센터)
21 화 소아마비 예방접종 (야타베 보건 센터)	30 목 중앙 도서관 휴관
22 수 중앙 도서관 휴관, 2009년 2월생 건강검진(사쿠라 보건센터)	

2010년 10월 캘린더

1 금	17 일 휴일진료(쇼지 산부인과 소아과의원 ☎836-0405, 나미키 내과클리닉 ☎869-6969)
2 토	18 월 중앙 도서관 휴관
3 일 휴일진료(유카리 의원☎ 874-1531, 시바하라 의원 ☎865-0511)	19 화 2007년 9월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)
4 월 중앙 도서관 휴관	20 수 2009년 3월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)
5 화 2009년 3월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	21 목
6 수 2009년 3월생 건강검진 (야타베 보건센터)	22 금
7 목 2007년 9월생 건강검진 (사쿠라 보건센터)	23 토
8 금	24 일 휴일진료(진아이 내과의원 ☎855-4577, 타케조노 SC클리닉 ☎851-4635)
9 토	25 월 중앙 도서관 휴관, 소아마비 예방접종 (사쿠라 보건센터)
10 일 휴일진료(쿠시다 의원☎847-2355, 와타나베 내과클리닉 ☎851-5901)	26 화
11 월 중앙 도서관 휴관, 휴일진료(토코다이 위장과클리닉 ☎847-8468 츠클라센터 클리닉 ☎851-9001)	27 수
12 화 중앙 도서관 휴관, 소아마비 예방접종 (사쿠라 보건센터)	28 목 중앙도서관 휴관
13 수 2007년 9월생 건강검진 (야타베 보건센터)	29 금
14 목 소아마비 예방접종 (오호 보건센터)	30 토
15 금 소아마비 예방접종 (야타베 보건센터)	31 일 휴일진료(코마츠 내과클리닉 ☎838-2400, 이치하라 병원 ☎864-0303)
16 토	

《**도서관 정보**》 도서관에서 책이나 씨디 등의 자료를 빌리려면 이용카드가 필요합니다. 츠클라시에 거주하시는 분은 현재 주소를 확인할 수 있는 것(외국인 등록증, 면허증, 보험증 등)을 소지하시고, 중앙도서관이나 공민관도서관에서 신청해 주세요. 츠클라시에 거주하지 않더라도, 츠클라 시내에 근무 혹은 재학중이라면 이용카드를 신청할 수 있습니다. 이 경우에는 신분증명서 이외에 직원증 혹은 학생증의 제시가 필요합니다. (중앙도서관☎856-4311 개관시간 화요일~금요일 9:30~19:00, 토요일/휴일: 9:30~17:00, 공민관도서관(야타베, 츠클라, 오노가와, 쿠키자키) 화요일~일요일 10:00~18:00)

《**외국어도서 보유량 현내 최고**》 중앙도서관에는 영어, 중국어, 한글을 중심으로 외국어도서 만권을 소재하고 있습니다. 각국어의 실용서(요리, 일본가이드 등), 화제본의 원서판이나 현대일본소설의 각국어판, 유아서나 그림책도 있습니다. 잡지코너에도 17 종류의 외국어잡지를 갖추고 있습니다.

《**도서관내 특별 정리**》 6월 22일, 23일, 24일, 25일은 관내 특별 정리를 위해 임시 휴관을 합니다. 이에 따라 일부 대출일에 있어서 반납 기간이 변경됩니다. 도서 등을 빌릴 시에는 반납 기간을 확인해 주십시오.

《**유아건강검진**》 18개월 및 만 3세의 유아를 대상으로 한 건강검진을 시의 보건센터에서 실시하고 있습니다. 거주 지역과 관계없이 사쿠라 보건센터, 야타베 보건센터에서 검진을 받으실 수 있습니다. 대상자에 대해서는 전달 말경에 개별 통지합니다. 자세한 내용은 각 보건센터 또는 시청 건강증진과로 문의하시기 바랍니다. (사쿠라 보건센터 : ☎029-857-3931, 야타베 보건센터 : ☎029-838-1100) 일정은 위의 캘린더를 참조하시기 바랍니다.

《**유아의 예방접종**》 츠클라시가 실시하고 있는 유아 예방접종은 법률(예방접종법)에 의해 정해진 정기 예방접종입니다. 협력의료기관에서 개인적으로 예약해서 받는 개별접종과 정해진 날에 보건센터에서 받는 집단접종이 있으며, 대상연령자는 무료로 받을 수 있습니다. 집단접종은 소아마비 예방접종뿐이며, 이외의 예방접종은 모두 개별접종입니다. (소아마비 예방접종 대상연령: 생후 3개월~90개월 미만, 접수시간 13:00~14:20)

《**휴일긴급진료의원**》...진료시간 9:00~17:00 *당번의료기관이 변경될 수도 있습니다. 긴급시 츠클라시 소방본부 소방지령과(☎851-0119)로 문의.

① 「츠클라시 외국인을 위한 상담실」 (츠클라시청)

【상담일/시간】 화요일/수요일 10:00~12:00, 13:00~16:45

영어 : 화요일, 태국어 : 화요일, 중국어 : 수요일, 한국어 : 수요일

【상담방법】 전화 또는 면접에 의한 상담

(※면접에 의한 상담을 희망하실 경우에는 당일날 확인전화를 해주시기 바랍니다.) *무료, 비밀엄수

【전용번호】 ☎029-868-7700 *청사이전으로 번호변경

② 인터내셔널 카페

외국인과 일본인이 연령/국적을 불문하고 가볍게 교류하기 위한 이벤트입니다. 영어나 일본어로 회화를 즐기세요.

【일시】 2010년 9월 12일 14:00~16:00

【장소】 쇼펍센터 라라 가든 1층의 LaLa Club

【문의처】 츠클라 대학 인터내셔널 사무국

URL <http://www.sakura.cc.tsukuba.ac.jp/~icafe/>



★★★★★ 시세(市税) 9월 납부기한 ★★★★★

【납부기한】 9월 30일(목)

○국민건강보험세(제3기)

※금융기관·우체국·편의점에서 납부할 수 있습니다.

【문의처】 츠쿠바시청 국보연금과 국보세과 ☎029-883-1111

★★ 소아마루후쿠(マル福)제도가 바뀝니다 ★★

올해 10월 1일부터 소아의료복지비지급제도(마루후쿠)가 바뀝니다. 마루후쿠란, 아이가 의료를 쉽게 받을 수 있도록, 건강보험으로 병원 등에 갔을 경우, 자기부담의 비용을 공비에서 조성하는 제도입니다. 출산감소의 대책으로, 소아마루후쿠의 대상연령이 초등학교 입학전에서 초등학교 3학년 나이(만 9살이 된 이후 최초의 3월 31일)까지 늘어납니다.

수급에는 신청이 필요하며, 다음의 소득기준이 있습니다. 이번에 해당되지 않았던 분이더라도 다음에 갱신때에 해당되신 분께는 생일이 있는 달에 통보합니다. 최근 전입하신 분 등으로, 그 통지를 희망하시는 분은 안내통지의 등록을 위한 신청이 필요합니다.

○초등학생의 마루후쿠제도

소아마루후쿠에서는, 부모 각각의 소득액 또는, 부양의무자(해당자 부모의 어느 쪽의 세법상부양이 되어 있을 경우의 부양자)의 소득이 다음의 소득기준액을 넘는 분은 수급할 수 없습니다. (초등학교 입학전의 아이에 대해서는, 지금까지와 같이 기준액을 넘는 분이더라도 수급됩니다.)

· 부모 각각의 소득기준액

부양인수	급여소득공제후의 금액
0인	4,010,000 엔
1인	4,310,000 엔
부양인수 1명추가당 30만엔 가산	

· 부양의무자의 소득기준액 10,000,000 엔

· 생년월일에 의한 이번 소득판정년도

학년	생년월일	소득판정년도
초 1	2003/4/2 ~ 2003/6/30	2009 년도(2008 년중 소득)
	2003/7/1 ~ 2003/10/1	2010 년도(2009 년중 소득)
초 2	2003/10/2 ~ 2004/4/1	2009 년도(2008 년중 소득)
	2002/4/2 ~ 2002/6/30	2009 년도(2008 년중 소득)
초 3	2002/7/1 ~ 2002/10/1	2010 년도(2009 년중 소득)
	2002/10/2 ~ 2003/4/1	2009 년도(2008 년중 소득)
초 3	2001/4/2 ~ 2001/6/30	2009 년도(2008 년중 소득)
	2001/7/1 ~ 2001/10/1	2010 년도(2009 년중 소득)
	2001/10/2 ~ 2002/4/1	2009 년도(2008 년중 소득)

【신청기일】 9월 24일(금)까지

【신청방법】 국보연금과, 각 창구센터에 필요서류를 제출

【필요서류】

수급대상자(아이)의 건강보험증의 카피

보호자의 은행·농협·신용조합 등 통장의 카피

(유초(ゆうちょう)은행은 지점명이 숫자로 표시된 7행의 계좌만) 소득판정년도의 1월 1일 현재주소지발행의 『총소득·부양인수·소득공제가 기재되어 있는 증명서(소득증명서·과세증명서)』

【문의처】 츠쿠바시청 국보연금과의료복지계 ☎029-883-1111

【프로그램】 일본에서의 취직활동방법, 재류자격변경과 직업선택, 취직활동의 매너, 도쿄 외국인 고용 서비스센터의 이용 방법과 등록 외 (등록하실분은, 학생증, 외국인등록증명서, 연필이 필요합니다.)

【신청방법】 「도쿄 외국인 고용 서비스센터」 ☎03-3588-8639 에 전화 또는 창구에서 예약해 주세요. (선착순입니다)

★★★★★ 제 26회 츠쿠바 국제음악회 ★★★★★

국내유수의 음향을 자랑하는 노바홀에서, 일류 아티스트가 연주하는 훌륭한 음악을 즐겨보세요.

○가쿠「라보엠」윈의 숲·바덴시극장제작

일시 9월 25일(토)14:00 출연 모짜르트야테 관현악단 외
요금 ▽S석 9,000엔 ▽A석 7,000엔 ▽B석 5,000엔

○산리오패밀리클래식「리본 나라의 음악회」

일시 9월 26일(일)13:00 및 16:00 출연 헬로키티, 다니엘 외
요금 1,000엔

○볼프강·슐츠(플룻)&사토미카(피아노)듀오·리사이클

일시 10월 24일(일)15:00
요금 ▽S석 3,000엔 ▽A석 2,500엔 ▽학생권 1,000엔

○볼프강·슐츠(플룻)&마티아스·슐츠(플룻)듀오·독주회

일시 10월 26일(화)19:00
요금 ▽S석 2,500엔 ▽A석 2,000엔 ▽학생권 1,000엔

○볼프강·슐츠(플룻)&마티아스·슐츠(플룻)&도쿄하르모니아

일시 10월 28일(목)19:00
요금 ▽S석 3,000엔 ▽A석 2,500엔 ▽학생권 1,000엔

※공연상세, 티켓구매방법 등은 홈페이지(「츠쿠바국제음악제」로 검색)를 봐주세요.

【신청·문의】 츠쿠바도시진흥재단 ☎ 029-856-7007

츠쿠바시청 생애학습과 ☎029-883-1111

★★★★★★★★★ 그래, 멀리 가지!! ★★★★★★★★★★

7월에도 소개한 츠치우라 전국불꽃놀이대회의 안내입니다.

츠치우라시 시제시절 70주년기념

—제 79회 츠치우라 전국 불꽃놀이대회—

1925년부터 계속된, 이바라키현 최대규모의 불꽃놀이대회로 일본 불꽃놀이대회의 하나. 종합우승자에게는「내각총리대신상」이 주어집니다.

【일시】 10월 2일 (토) 18:00~20:30

※날씨가 안 좋으면 연기 【연기일은 상황에 따라 다음날인 일요일,다음주의 토요일, 다음주의 일요일, 다음주의 월요일(체육의 날)...중의 하나로 연기】

【장소】 츠치우라시 사쿠라가와 카한가쿠엔 오오하시 부근

※ 회장 주변은 매우 혼잡하므로, 자동차로 오시는 경우에는 시간에 여유를 갖고 오시기 바랍니다. 주차장이 부족할 가능성도 있으므로, 가능하면 공공교통기관이나 자전거로 가는 것을 추천합니다.

※ 당일엔 개시시간과 종료시간에 맞춰 JR 츠치우라역에서 셔틀버스가 운행될 예정입니다.

【문의】 츠치우라전국불꽃대회 실행위원회 (츠치우라시청 상공관광과내) ☎ 029-826-1111

츠치우라시 관광협회 ☎029-824-2810

츠쿠바시 국제별 인구현황 (명)

2010년 6월 30일 현재

1 중국	2,777	7 미국	167
2 한국, 북한	1,196	8 페루	150
3 필리핀	350	9 스리랑카	135
4 브라질	332	10 방글라데시	129
5 태국	300	11 인도네시아	111
6 인도	272	12 러시아	106
		기타	1,576

총 외국인수 7,601명 (133개국)

★★★★★ 유학생 취직 가이드스 개최 ★★★★★

2011년 3월·9월, 2012년 3월, 대학·대학원·단기대학·고등전문학교 (National College of Technology), 전수(専修)학교 (specialized training college) 를 졸업예정인 외국인 유학생을 대상으로 「외국인 유학생 취직 가이드스」를 개최합니다. 일본에서의 취직활동방법, 재류자격변경 등의 이해를 도와줍니다.

【일시】 2010년 9월 28일 (화) 10:00~12:00

【회장】 헬로워크 시나가와 도쿄외국인고용 서비스센터

(도쿄도 미나토구 롯뵙기 3-2-21 롯뵙기 잡파크)



- ◆ 자전거의 도난 피해를 막기 위해
 - 방법은 열쇠 채우기, 주변에 알리기, 항상 기억하기
 - 방법등록을 하자!
 - 자전거의 방법 등록은 법률로 의무화되어 있습니다.
 - 노상 주차(방치) 금지
 - 열쇠를 채워도 도난 당할 가능성이 있습니다.
 - 복수의 열쇠 혹은 튼튼한 열쇠를 채우자.
 - 잠깐이라도 자전거에서 떨어질 경우에는 열쇠를 채우자
 - 자전거를 와이어 자물쇠 등으로 고정물에 연결하면 효과적입니다.

티켓 예매 S석(1루측/백넷 뒤) 1,500엔, A석(3루측) 1,000엔
 *당일 S석 1,800엔, A석 1,300엔
 ◆이바라키 골덴 골즈에 의한 [츠쿠바 팬 감사제 -사요나라 긴쟁]
 •일시 11월 20일(토)
 •장소 시쿠라 운동공원 야구장
 【문의처】 츠쿠바 골덴 골즈 츠쿠바 응원단 (츠쿠바 카피오 내)
 ☎ 029-851-2886
 츠쿠바시청 정책 심의실 ☎ 029-883-1111

★★★츠쿠바 웰네스 파크에서 건강만들기 ★★★

츠쿠바 웰네스 파크는 온천 시설, 온수 풀, 트레이닝 짐을完비한 [웰스 플라자, 축구, 풋살 넷트를 설치한 [세키쇼 챌린지 스타지움], 축구, 럭비, 그라운드 골프 등 다목적 스포츠를 즐길 수 있는 [스포츠 필드] 등으로 구성된 시설로 여러분의 체력관리, 건강관리를 응원합니다.

- ◆ 헬스 플라자
 - 온천 시설·25미터의 온수 풀은 인접하는 클린 센터의 여열을 이용하고 있습니다. 관내의 트레이닝 도장·온수 풀에서는 다양한 레슨 프로그램(유료)을 준비해 두었습니다. 이외에도 연수실(유료), 휴게실, 일식 레스토랑을 이용할 수 있습니다.
 - * 이용요금

구분	요금(1회)	회수권(11회)	회원권(6개월)	회원권(1년)
대인(중학생이상)	700엔	7000엔	37,800엔	67,200엔
소인(만3세 이상)	400엔	4,000엔	21,600엔	38,400엔
만65세 이상				
장애인				

*장애인(소인)/3세 미만은 무료, 소인은 성인의 동반 필요.
 이용시간 (월)-(금)10:00-22:00 (토) (일)(축) 9:00-22:00
 휴관일 매월 제1·제3(목), 12월 31일, 1월 1일

- ◆방법 서포터가 활약 중
 츠쿠바시 방법 서포터가 배치되어 2인 1조 5반 편성으로 매일 3반 이상이 방법 활동을 실시하고 있습니다. 정색 회전등을 부착한 츠쿠바시 방법 서포터 차량을 이용한 방법 순회, 시내의 자경단(自警団)과의 합동 방법 순회, 지역의 방법활동에도 협력하고 있습니다.

- 방법 순회
- 방법 홍보
- 주택/금융기관 등에서의 순회

- ◆자경단 등 방법 보란티아를 결성해보시겠습니까?
 시내의 자경단 등 방법 보란티아 결성 상황은 2010년 7월말 현재 102단체 약 6,200명입니다. 시에서는 [방법 순찰용 조끼]의 배급과 방법 활동 중의 상해 등에 대응하는 보험의 적용, 방법 정보의 제공 등 지원사업을 실시하여, 조직 만들기의 상담에도 응하고 있습니다.

【문의처】 츠쿠바시청 생활안전과 ☎ 029-883-1111

★★★츠쿠바 마라톤 응원 포스터 모집★★★

츠쿠바시의 자연과 거리의 풍경, 달리는 마라토너의 모습 등을 포스터에 담아 응모해 주십시오.

- ◆규격: ①8절 사이즈 도화지에 수성 물감 혹은 크레용으로, ②컴퓨터 그래픽의 경우에는, A3 사이즈 정도의 크기의 용지에 프린트하여 데이터(CD-ROM)를 첨부
- ◆대상: 시내 거주, 재학(보육소, 유치원 포함), 근무 중인 분
- ◆우수작품 전시 11월 19일(금)-29일(월), 시청 및 이아사 츠쿠바(예정)
 *성명/학교명 등을 함께 전시하므로 미리 양지하여 주십시오.
- ◆우수작품 표창: 11월 27일(토) 츠쿠바 마라톤 개최식
- ◆응모방법: 완성한 작품의 뒷면에 주소, 성명, 연령, 학교명(학생의 경우), 전화번호를 기입하여 9월 24일(금)까지 우송 혹은 직접 가지고 올 것.
- ◆【문의처】 스포츠 진흥과 (시청 2층)
 우편번호 305-8555 荻間 (가리마) 2530-2
 ☎ 029-883-1111

★★★긴쟁 리그 골덴 골즈 챌린지 2010 ★★★

이바라키 골덴 골즈의 하키토 감독의 용퇴에 동반하여 5년간 지속하였던 골덴 챌린지가 올해로 마지막이 됩니다. 마지막으로 보게 될 긴쟁의 재미있는 마이크 퍼포먼스와 후루타 씨와의 열전이 볼 거리입니다.

- 일시: 9월 25일(토)
- 제1시합 10:00- 요코하마 베이브루스 vs 도쿄 골드 짐 베이스 볼 클럽
- 제2시합 14:00- 이바라키 골덴골즈 vs 잇큐 사이타마 클럽
- *전 야구르트 후루타 이즈야 씨가 참가
- 장소 시쿠라 운동공원 야구장

- ◆세키 쇼 챌린지 스타지움
 야간 조명을 설치한 축구·풋살 전용 코트, 인공 잔디로 전천후에 이용가능합니다. 클럽 하우스·관객석도 있어서, 대회 개최도 가능합니다.

- 이용요금: 전면 사용의 경우 1시간당 3,000엔 (야간조명료 별도3,000엔)
- 이용시간 9:00-22:00 휴장일 12월 31일, 1월 1일

- ◆스포츠 필드
 천연 잔디의 다목적 운동장으로 축구, 럭비, 그라운드 골프 등에 이용가능합니다.

- 이용요금 1시간당 2,000엔
- 이용시간 9:00-17:00 휴장일 12월 31일, 1월 1일
- *천연잔디이므로 양생일이 있어 사용할 수 없는 경우가 있으므로, 사전에 문의바랍니다.

- ◆러닝 코스
 츠쿠바 웰네스 파크 내에는 한 바퀴에 약 1킬로미터의 러닝 코스가 있습니다. *무료

- ◆도그 런
 에건을 자유롭게 운동시킬 수 있는 장소입니다. 평소의 산책과는 조금 다른 즐거운 시간을 보내세요. *무료

【문의처】 츠쿠바 웰네스 파크 ☎ 029-867-5210

